



## Vayehi (346)

ויקרבו ימי ישראל למות (מז.כט)

« Les jours d'Israël approchant de leur terme » (47,29)

Le Ohr haHaïm haKadoch enseigne: Chaque juif a une âme pure et divine qui est divisée en une multitude d'étincelles correspondant exactement au nombre de jours de la vie de l'homme dans ce monde ici-bas. Ainsi, chaque jour de la vie d'un juif incarne précisément une de ces étincelles. L'homme a le devoir d'accomplir la réparation de chacune des étincelles de son âme par l'intermédiaire de l'étude de la Torah et de l'accomplissement des Mitsvot jour après jour. En agissant ainsi, il répare chaque jour l'étincelle relative à la journée en cours. Par contre, s'il ne s'affaire pas dans l'étude de la Torah et l'accomplissement des commandements une journée entière, l'étincelle de l'âme relative à ce jour est endommagée. De plus, le **Ohr haHaïm haKadoch** explique la raison pour laquelle Hachem créa le sommeil. Durant la nuit, l'étincelle d'âme de la journée passée s'élève et réintègre les mondes supérieurs. C'est le secret des paroles de nos Sages (Guémara Bérahot 47b) : Le sommeil représente 1/60e de la mort. Hachem, dans Son infinie bonté, donne à l'homme l'opportunité de ne plus jamais risquer de détériorer cette étincelle spécifique qui a réintégré les mondes supérieurs, s'il faute les jours suivants. Ainsi, il pourra en réaliser intégralement la réparation (tikoun) si toutefois elle s'était détachée sans avoir été réparée entièrement, par une Téchouva sincère et complète à n'importe quel moment de sa vie.

ויאמר ליוסף הנה אביך חלה (מח.א)

« On dit à Yossef, Voici ton père est malade » (48, 1)  
Le Midrach explique comment se fait-il que Yossef n'était pas au courant que son père était malade et qu'il fallait lui envoyer un émissaire pour le lui faire savoir. Mais Yossef n'allait-il pas voir son père régulièrement ?! Le **Midrach** explique que Yossef craignait que son père lui demande de lui relater comment il était arrivé en Egypte. Il aurait alors été forcé de lui raconter que ses frères l'ont vendu et il risquait alors de les maudire. Pour éviter cela, Yossef décida de ne pas visiter son père et c'est ainsi qu'il ignorait qu'il était malade et c'est donc un émissaire qui est venu l'en informer.

**Rav Leib Friedman** fait remarquer la grandeur de Yosseph. Après vingt-deux ans de séparation avec

son père, on peut imaginer combien il désirait le revoir. L'amour mutuel que Yaacov et Yossef se portaient était très grand. Il est clair que Yossef aurait préféré voir son père régulièrement. Et pourtant, pendant dix-sept ans, il s'est privé de rendre visite à son père. Il résista à son amour et à son envie de le voir. Et tout cela, pourquoi ? Pour éviter que son père ne lui demande une explication et qu'il soit obligé de raconter ce que ses frères lui ont fait subir et qu'ils ne risquent d'être maudits par leur père. Nous voyons ici, l'estime et l'attention que Yossef portait vis à vis de ses frères. Malgré tout le mal qu'ils lui ont infligé.

ועיני ישראל כבדו מזקן (מח.י)

« Les yeux d'Israël étaient devenus lourds de vieillesse » (48,10)

Ce fait, que les yeux de Yaakov étaient devenus lourds et que dans sa vieillesse il ne pouvait plus voir, est-il cité comme un avantage ou un inconvénient ?

**Le Ritba**, dans ses commentaires sur le traité Yoma (28a), explique: Ce n'est certainement pas à cause de sa vieillesse que ses yeux étaient devenus lourds et ne pouvaient plus voir, car il est écrit : « **Ceux qui espèrent en Hachem trouveront des forces nouvelles** ». Mais au contraire, c'est à cause de sa grande habitude de l'étude, qui épuise la force de l'homme, que ses yeux étaient devenus lourds et ne pouvaient plus voir. Le verset le dit en son honneur et non comme un défaut.

אשר לקחתי מיד הנאמרי בתרבי ויבקשתי (מח.כב)

« J'ai conquis le pays des Emorites avec mon épée et mon arc » (48,22).

**Le Targoum Onkelos** traduit le mot '*Harbi*' (mon épée), par « **Prière établie** », et *kachtí* (mon arc) par « **Prière personnelle** ». **Le Mechékh Hokhma** enseigne que ce Targoum Onkelos met en lumière la différence entre la prière établie, c'est-à-dire les prières fixées par nos Sages, et nos prières personnelles.

La comparaison des prières fixées par nos Sages à une épée nous enseigne à quel point ces prières sont puissantes. Même une personne faible ou peu qualifiée peut blesser gravement quelqu'un avec une épée. De même, les prières établies pour nous par nos Sages sont intrinsèquement puissantes. Même une personne qui n'a pas de compréhension ou de niveaux profonds de kavana (intention) peut

accomplir beaucoup en récitant ces prières établies.

**Rav Chimchon Pinkous zatsal** enseigne que non seulement nous puisons dans la grandeur des Anché Knesset HaGuédola (sages de la grande Assemblée) chaque fois que nous récitons ces prières, mais que nous puisons également dans les pouvoirs spirituels d'Avraham, d'Itshak et de Yaakov lorsque nous faisons la prière de chaharit, de minha et de arvit, respectivement. D'autre part, nos prières personnelles sont comparées à des flèches. La puissance d'une flèche dépend de la force avec laquelle elle a été tirée, et elle n'atteindra sa cible que si elle est correctement dirigée. La force de nos prières personnelles dépend de leur profondeur.

מֵאֲשֶׁר שְׂמֵנָה לְחֶמו (מט. כ)

« **Acher, son pain est bien gras** » (49,20)

Nos Sages enseignent que Acher fils de Yaakov se tient aux portes de l'enfer et ne laisse pas y entrer quiconque s'est consacré à l'étude de la michna. C'est pourquoi, le verset dit que le pain de Acher est gras chéména, (שמנה - terme qui est composé des même lettres que michna.) En effet, Acher protège ceux qui se sont consacrés à la michna. De plus, le verset parle du pain de Acher qui est gras, allusion à la recommandation du Maguid (ange) qui a enjoint à rabbi Yossef Caro d'étudier un chapitre de michna avant de prendre son repas et de manger son pain.

**Rabbi Ithak Faladji - Yafé Lélev**

חֲקִלְיָ עֵינַיִם מִיַּיִן וְלֶבָן שְׁנַיִם מְחֻלָּב (מט, יב)

« **Les yeux seront pétillants de vin, les dents toutes blanches de lait** » (49,12)

« **Rabbi Yohanan** dit : Celui qui révèle la blancheur de ses dents par un sourire à son ami est supérieur à celui qui lui offre du lait à boire, comme il est écrit : « **les dents toutes blanches de lait** ». Ne lis pas des « dents blanches » mais plutôt la « blancheur (l'éclat) des dents » (Talmud Kétouvo 111b). **Accueille toute personne avec un visage lumineux.**

Cela nous enseigne que même si un homme donnait à son prochain tous les bienfaits de la terre, mais avec une mine affligée, le verset considère qu'il ne lui a rien offert. En revanche, celui qui accueille son prochain avec un visage lumineux, bien qu'il ne lui ait rien donné, le verset considère qu'il lui a offert tous les présents du monde.

**Aux Délices de la Torah**

רָעָה אֶבֶן יִשְׂרָאֵל (מט. כד)

« **Il [Yossef] est devenu le berger de la pierre d'Israël** » (49,24)

**Le Ben Ich Haï** commente : Le peuple d'Israël est comparé à de la pierre. Car la pierre a la

particularité d'être soit comme un pavé au sol, foulé par tous, soit comme un toit au plus haut des plus grands édifices. En exil, Israël est foulé au pied mais ensuite après la venue du Machiah, ils s'élèveront au-dessus des autres peuples. Une des raisons pour lesquelles Israël est parti en exil est pour permettre à des convertis de le rejoindre.

C'est parce qu'Israël est appelé « Kodech », un peuple saint, et que tout ce qui est kodech doit être élevée comme le Chabbat qui est aussi appelé kodech.

**Halakha : Les lois du Lachon Ara : Dénigrer un maître de la Torah**

Il va sans dire qu'il est absolument interdit de rabaisser un maître de Torah ou une personne connue pour son érudition en déclarant que son intelligence ou son niveau de connaissance ne justifient pas sa renommée. **Hafets Haim Abrégé**

**Dicton : Le véritable bonheur réside dans l'acceptation de ce que Hachem nous envoie.**

**Rabbi Menahem Mendel de Kotsk**

### Chabbat Chalom

**יוצא לאור לרפואה שלימה**, ברוך יואל שמעון ישראל בן פנינה, אברהם בן חנה רחל שרה, הדסה אסתר בת רחל בחלא קטי, פטריק יהודה בן גלדיס קאמונה, אברהם רפאל בן רבקה, מאיר חיים בן גבי זוורה, ראובן בן איזא, ויקטוריה שושנה בת ג'ויס חנה, רפאל יהודה בן מלכה, שלמה בן מרים, שמחה ג'וזת בת אליו, אבישי יוסף בן שרה לאה, אוריאל נסים בן שלוה, אלחנן בן חנה אנושקה, מרים בת עזיזא, חנה בת רחל, דוד בן מרים, יעל בת כמונה, חנה בת ציפורה, ישראל יצחק בן ציפורה. **זיווג הגון :** נעמי פנינה בת סנדרין אסתר, לאה בת רבקה, אלודי רחל מלכה בת חשמה, יוסף גבריאלי בן רבקה, מרים בת רבקה. **הצלחה רבה :** לחנה בת אסתר וליזונתן מרדכי בן שמחה ברכה, לנתן בן רבקה. **זרע של קיימא** ללבנה מלכה בת עזיזא וליאור עמיחי מרדכי בן ג'יזל לאוני. **לעילוי נשמת :** ג'ינט מסעודה בת ג'ולי יעל, שלמה בן מחזה, מסעודה בת בלח, יוסף בן מייכה. מוריס משה בן מרי מרים. משה בן מזל פורטונה, נתניאל יאיר בן מרים יהודית, ראובן בן חנינה, אליהו בן מרים, ניסים חי הוברט בן ג'ולי, ליליאן רוזה בת אוטה נג'מה. דוד בן מרים, פליקס סעידו בן אטו מסעודה

